Sous le Haut Parrainage de Son Excellence Monsieur Moussa BENHAMADI, Ministre de la Poste et des Technologies de l'Information et de la Communication

Colloque algéro-français sur les Systèmes d'Information Géographique

24 et 25 juin 2013 au Sofitel Alger

organisé par UBIFRANCE en partenariat avec :

AFIGÉO Association Française pour l'Information Géographique

GPCDz Graphic Project Center

Recouvrement Groupe Service

AVEC LA PARTICIPATION DE :

aeroH data — APEI — GROUPE FIT — imao — sertit — Stancom — INTERGRAPH — STAR-APIC

Faire des affaires en Algérie en toute sérénité ?

**Fort de notre expertise et de notre connaissance du marché algérien,
la RGS vous facilite toutes les démarches liées à la création d'une entreprise en Algérie.**

La RGS apporte assistance et conseil juridique personnalisés selon le secteur d'activité.

**La RGS s'engage à résoudre vos problèmes d'impayés par un accompagnement
tout au long des procédures choisies d'un commun accord pour le recouvrement de vos créances.**

Notre engagement est au coeur de la relation de confiance que nous construisons avec vous.

**Chaque client est unique.
Votre satisfaction est notre réussite.**

Nous contacter directement au (00 213) 021 93 10 35

RGS, Le partenaire pour le recouvrement de vos créances
Villa n° 153, Résidence Aïssat Idir, Béni Messous, Alger – Tél / Fax : (00 213) 021 93 10 35

Recouvrement Groupe Service

www.rgs.dz

accompagnement à la création d'entreprise - assistance et conseil juridique aux entreprises - recouvrement des créances

SOMMAIRE

Programme du 24 et 25 juin 4

Liste des entreprises:

AERODATA 6

APEI - Aéro Photo Europe Investigation 7

GROUPE FIT..... 8

IMAO SAS..... 9

INTERGRAPH..... 10

GPCdz Sarl..... 11

SERTIT- Service de Traitement d'Image et Télédétection..... ...12

STANCOM INGENIERIE..... 13

STAR-APIC SAS..... 14

INCT - Institut National de Cartographie et de Télédétection 15

UBIFRANCE—Ambassade de France – 25, chemin Abdelkader Gadouche - Hydra 16035 Alger - Fax: +213 21 98 17 48

CONTACTS:

Louisa AINOUZ, louisa.ainouz@ubifrance.fr

Sidali AIT-TAHAR, sidali.aittahar@ubifrance.fr

Colloque algéro-français sur les systèmes d'information géographique

PROGRAMME 24 et 25 juin

Lundi 24 juin 2013 Hôtel Sofitel, Alger – salle Hamma

Matinée

08h30 Accueil des participants

9h00 Mot de bienvenue par Alain BOUTEBEL, Directeur du Bureau Ubifrance d'Alger

9h05 Inauguration officielle

9h20 **AFIGEO** : Présentation de l'Association et de son action en faveur du secteur de l'information géographique par Bernard KIENTZ, membre du Conseil d'Administration de l'AFIGEO.

9h30 **INCT -** Institut National de Cartographie et de Télédétection : « INCT : Acteur essentiel dans le nouvel environnement de l'information géographique en Algérie''

9h50 **IGN** : « Mise en place d'une infrastructure nationale de données géographiques : cadre organisationnel et réglementaire » Par Jean-Philippe GRELOT, DG Adjoint de l'IGN

10h15-1030 **Pause-café**

Thème 1 : Les SIG au service de la sécurité et de la sûreté

10h30 **AERODATA** «expertise aérienne, production cartographique et services en information géographique » par Matthieu Lefebvre, Directeur technique

10h45 **INTERGRAPH** « Aperçu des solutions géospatiales d'Intergraph Security, Government & Infrastructure (SG&I) » par Emmanuel MONDON, GeoSpatial Sales Manager

11h00-11h15 **Questions/réponses**

Thème 2 :Les SIG au service de la gestion des réseaux

11h15 **GPCDZ**: « l'adéquation des techniques cartographiques aux ressources humaines et financières des entreprises » Par Abdelmalek BELLAOUANE, Directeur Général

11h30 **STAR APIC** « Présentation du Groupe STAR-APIC et de ses solutions » par Hans BREEMERSCH, Directeur International

11h45 **SERTIT** « Imagerie Satellitaire: 12 ans des Cartographies d'Urgence » par Carlos URIBE

12h 00 **GROUPE FIT MEMORIS** présentation de savoir-faire par Jean-Philippe LESTANG, Directeur Développement International

12h15 **SEAAL**

12h30-14h00 **Déjeuner**

Après-midi

14h00 **APEI** présentation de savoir-faire par Bruno CALLABAT, Directeur Technique

14h15 **Algérie Télécom**

14h30 **IMAO AERIAL DATA ACQUISITION** : des produits novateurs au service des SIG par Laurent MEIGNAN, Project Leader

14h45 **STANCOM** : Une offre complète de Géolocalisation couplée à une cartographie intelligente par Anthony MONALDI, Directeur Commercial

15h00-15h15 **Questions/réponses**

15h15 **Clôture des travaux par AFIGEO (synthèse)**

15h30 – 16h30 **pause-café - Networking**

Mardi 25 juin 2013 **Villa Clarac 3, rue des Cèdres– El Mouradia**

08h30-13h00 Rendez-vous individuels entre les entreprises françaises et les entreprises, organismes et institutions algériennes

AERODATA

55, boulevard de Strasbourg 59000 Lille, France

Tel : +33 (0) 3 20 20 51 85
Fax : +33 (0) 3 20 20 51 86

Matthieu Lefebvre , Sales engineer & Business development manager
Portable: +33 (0) 6 64 97 53 78
m.lefebvre@aerodata-france.com

CA :10.6M€ (2012), 10.1M€ (2011)

Pays d'exportation : Pays-Bas, Royaume-Uni, Espagne, Italie, Allemagne, Colombie, Japon, Finlande, Tchad, Etats-Unis, Laos, Thaïlande, Guinée, Cameroun

Activité principale : Avion Cartographie Données Imagerie Satellite

Aerodata est spécialisé dans l'acquisition de données aériennes, la production cartographique et la création de valeurs ajoutées en Europe, Moyen-Orient et Afrique. Nous possédons une flotte de 10 avions et de nombreux capteurs (visible, infrarouge, LiDAR, hypeX, etc.) nous permettant d'adapter notre réponse au besoin. Nous disposons par ailleurs d'une puissante chaîne de traitement numérique, modulable selon les projets, afin de livrer nos utilisateurs dans des temps réduits (plusieurs 10,000km² en quelques semaines). Nous appartenons à un groupe international, PASCO, leader mondial des services en information géospatiale, présent sur tous les continents. Nous sommes donc en mesure de mutualiser nos avions, capteurs et équipes pour apporter une réponse rapide et efficace, la plus pertinente partout dans le monde.

APEI - Aéro Photo Europe Investigation

Aérodrome de Moulins – Montbuegny – BP21 – 03401 YZEURE 55,

Tel : +33 (0) 4 70 20 63 67
Fax : +33 (0) 4 70 20 82 80
www.apei.fr

Bruno MALLERET, Directeur Technique
Portable: +33 (0) 6.07 64 14 36
b.malleret@apei.fr

CA :1,2M€

Pays d'exportation : Afrique / Australie

Activité principale : Avion Cartographie Données Imagerie Satellite

APEI est une entreprise spécialisée dans l'acquisition de données géographiques et cartographiques par moyens aéroportés.

Nous disposons d'un parc aérien de 5 avions adaptés aux différents types de chantiers (urbain, montagneux, grande superficie…): *Beechcraft king air B200 (munie d'une double trappe pour 2 acquisitions simultanées), Partenvia P68C, Cessna 303, Cessna 206, Cessna 182*

Nos capteurs aériens:

3 Caméras numériques très grand format DMC dont la nouvelle DMCII250 la seule exploitée en Europe, 2 Caméra argentiques RC30, 1 Caméra thermographique FLIR (SC5600), 2 *Lidar RIEGL LMS-Q680i.*

Les applications principales de ces acquisitions sont :
la cartographie, les SIG, la photogrammétrie, la thermographie, production de Modèle Numérique de Terrain et de Surface par procédé lidar, modélisation urbaine 3D…

GROUPE FIT

1 route de Gachet CS 90711, 44307 Nantes cedex 3
Tel : +33 (0) 240 68 50 90 **Fax** : +33 240 68 54 51
www.groupe-fit.fr

Jean-Pholippe LESTANG, Directeur du Développement International **Portable:** +33 (0) 6 67 56 14 47 jp.lestang@groupe-fit.fr

CA :49 M€

Pays d'exportation : Algérie, Libye Maroc, Tunisie, Burkina Faso, Burundi, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Madagascar, Mali, Sénégal, Soudan, Tchad, Afghanistan, Inde, Maldives, Népal, Pakistan, Sri Lanka, Colombie, Équateur, Haïti, Panama, Hongrie, Portugal Roumanie Serbie
Activité principale : Ensemble des activités liés aux métiers de l'Ingénierie Géographique, du géomètre et en relation avec l'Aménagement des territoires. Groupe FIT (www.groupe-fit.fr) est un bureau d'études français basé à Nantes, spécialisé dans l'ingénierie géographique et foncière qui regroupe les sociétés FIT Conseil (www.fit-conseil.fr), 1er cabinet de géomètre français, FIT (www.fit-esic.fr), MEMORIS (www.memoris.fr) , Pixelius (www.Pixelius.fr). Groupe FIT comprend plus de 600 collaborateurs dont 500 en France pour 49 M€ de CA, 17 établissements en France et 6 à l'étranger (Maroc, Tunisie, Liban, États Unis, Canada) constituant dès lors un pôle d'activités majeur dans les domaines de l'information géographique, de la gestion patrimoniale, de planification territorial et d'assistance dans l'exécution de projets et de travaux d'infrastructures. Son objectif est d'apporter l'expertise et les services nécessaires au développement des territoires et des patrimoines en France ainsi qu'à l'international. Ses technologies permettent d'acquérir et valoriser la donnée foncière, géographique, patrimoniale et industrielle, au service des métiers de l'aménageur, de l'urbaniste, du gestionnaire des territoires, pour le compte de collectivités territoriales, d'administrations et de sociétés privées. Nos activités comprennent l'ensemble des technologies de l'ingénierie géographique (acquisition multi capteurs, Carto, SIG, LIDAR, Bathymétrie, topo, etc) au service des métiers de l'aménagement des territoires (planification régionale et urbaine,…), de l'environnement (changement climatique, gestion des ressources, etc.) et de l'administration foncière (Cadastre, adressage, etc.).

IMAO SAS

81 avenue de l'aeroport – 87100 Limoges, France
Tel :+33 (0) 555 000 333 **Fax** :+33 (0) 555065870
www.imao-fr.com

Pierre FAROUT, PDG
pierre.farout@imao-fr.com **Laurent MEIGNAN,** Chef de Projet
laurent.meignan@imao-fr.com
Portable: +33 (0) 652 862 032

CA :3,5 M€

Pays d'exportation : Pays-Bas, Royaume-Uni, Espagne, Italie, Allemagne, Colombie, Japon, Finlande, Tchad, Etats-Unis, Laos, Thaïlande, Guinée, Cameroun

Activité principale : ACQUISITION DE DONNEES GEOGRAPHIQUES – PHOTOGRAPHIE VERTICALE ET OBLIQUE – RELEVE LIDAR – 3D - SURVEY SOLUTIONS

IMAO est spécialiste de l'acquisition aérienne de données dans le monde entier. Toute l'année nos equipes mettent en œuvre des solutions techniques et opérationnelles spécifiques aux projets les plus complexes quel que soit le pays. La capture des données s'applique à de nombreux champs d'activité tels que cartographie, études topographiques, le SIG, l'urbanisme, l'ingénierie de projets. 150.000 images et une couverture lidar de 200.000 km2 par an sont ainsi exploitées sur une large gamme de produits : photo verticale de 60 a 2,5 cm gsd, couplage possible avec un relevé lidar d'une densité allant de 1 a 20 pts/m2. photo oblique de 50mpixels exploitable pour la modélisation 3D.

INTERGRAPH Division Utilities

Parc SILIC 5, rue Le Corbusier – B.P. 50238 – 94528 RUNGIS - France
Tel : +33 (0) 1 45 60 30 38
Fax : +33 (0) 1 45 60 31 36

www.intergraph.com

Thierry FROMAGE-FLEURY, Responsable Division Utilities
Portable : +33 (0) 01 45 60 31 55
thierry.fromage-fleury@intergraph.com
Henk de Lange, Directeur Technique
Portable : +33 (0) 01 45 60 30 38
henk.de.lange@intergraph.com

Contact : Abdelmalek BELLAOUANE, m.bellaouane@gmail.com

Pays d'exportation : Algérie, Tunisie, Maroc, Afrique francophone

Activité principale : Réseaux, Gaz, Pétrole, Télécommunication, Eau/ Assainissement, Electricité.

La Division Utilities (U&C) d'INTERGRAPH France est spécialisée dans la fourniture et l'implémentation de solutions Système d'Information Géographique a destination des opérateurs, exploitants et gestionnaires de réseaux (Gaz, Eau, Assainissement, Chauffage urbain, Electricité, Télécom, Fibre optique, Pipeline, Pétrole, Eclairage public, Etc.) . Aujourd'hui plus de 150 des plus grands opérateurs de réseaux dans le Monde utilise nos solutions (G/Technology, G!NIUS, GeoMedia). Nous disposons de plus de 400 références en Europe et au Maghreb dans ce secteur d'activité.

Aujourd'hui, nous sommes fières d'accompagner des millions d'usagers à travers le Monde, dans leur vie de tous les jours grâce à nos solutions SIG métiers.

GPCdz SARL

Lotissement AMARA1, Route de Ouled Fayet
CHERAGA, Alger ALGERIE
Tel : +213 (0) 560 02 62 45
Fax : +213 (0) 21 36 19 00
www.gpcdz.com / www.geocontact.gpcdz.com

Abdelmalek BELLAOUANE, DG
Portable : +213 (0) 555 62 47 61
a.bellaouane@gpcdz.com

Pays d'exportation :

Activité principale : SIG, Production de données, traitement d'images et GED

L'avènement de technologies plus performantes et conviviales, la réduction significative des coûts d'accès à la géomatique sont en voie de favoriser un déploiement sans précédent de l'information géographique auprès des professionnels et des gestionnaires non spécialistes du domaine.

GPCdz a mis en place depuis quatre ans une équipe spécialisée en géomatique pour répondre à ces nouveaux besoins exprimés par nos partenaires et nos clients, à savoir l'acquisition, le stockage, le traitement et ainsi que la diffusion des données à référence spatiale.

Nos experts sont ainsi en mesure de vous assister et vous permettre de : Connaître votre territoire, Faire parler votre territoire, Gérer votre territoire et Communiquer et partager vos informations territoriales.

Nos partenaires:

SERTIT – Service de Traitement d'Image et Télédétection

300, bd Sébastien Brant 67412 Illkirch - France
Tel : +33 (0) 3 68 85 46 45
Fax : +33 (0) 3 68 85 46 46

Carlos Augusto URIBE PEREZ, Ingénieur
Portable: +33 (0) 6 50 83 87 87
carlos.uribe@sertit.u-strasbg.fr

Pays d'exportation : Monde entier

Activité principale : Télédétection, SIG, Satellite, Cartographie, Géographie

Le SERTIT fournit des supports d'aide à la décision aux gouvernements, aux administrations et aux grandes entreprises en exploitant les images satellites.

Aujourd'hui, relever les défis du XXI° siècle, notamment en matière de développement durable et de sécurité, nécessite de tirer tout le profit de la vision globale des satellites d'observation de la Terre. Pour y parvenir, il est indispensable de s'appuyer sur des médiateurs capables de lier la recherche spatiale, les technologies numériques avec les besoins opérationnels.

Dans ce rôle de passeur, le SERTIT de l'Université de Strasbourg est à la fois une référence scientifique, membre d'un Institut Carnot, et un opérateur de services, certifié ISO 9001.

Fort de ses atouts et de ses partenariats (Majeurs de l'industrie spatiale, Collectivités territoriales, Etat, Agences spatiales, Commission européenne), le SERTIT, acteur régional, national et européen, ambitionne maintenant de s'imposer au plan mondial.

STANCOM INGENIERIE

25 Rue Louis de Broglie 95500 Le Thillay, France
Tel : +33 (0) 1 39 92 90 10
Fax : +33 (0) 1 39 88 00 74

www.stancom.fr

Anthony MONALDI, Directeur commercial
Portable: +33 (0) 6 15 56 15 21
anthony.monaldi@stancom.fr

CA :1.3M€ (2012), 10.1M€ (2011)

Pays d'exportation : Italie, république Dominicaine, Suisse, Malaisie

Activité principale : Balise GPS , RFID , Carto SIG

La société STANCOM développe, produit et commercialise des solutions gravitant autour du Modem GSM depuis 1995.

L'intégralité de notre gamme (logiciel, électronique, moulage plastique) est conçue et produite en France, par conséquent nous maitrisons l'essentiel de la chaine de production pour vous apporter un service après vente haut de gamme.

STAR-APIC SAS

191, Avenue Aristide Briand F-94230 Cachan, France

Tel : +333 (0)1 71 33 01 00
Fax : +33 (0)1 71 33 01 06

Hans Breemersch, Sales Directeur des Affaires Internationales
hans.breemersch@star-apic.com

CA : 9,5 M€ (en 2012)

Pays d'exportation : Afrique du Nord, Afrique Sub-Saharienne, Moyen -Orient

Activité principale : Système d'Information Géographique (SIG), Gestion Territoriale, Gestion de Réseaux (Eau, Assainissement, Electricité, Gaz), Gestion d'Infrastructures (Datacenters, Câblage, Fibre Optique).
Le Groupe STAR-APIC s'est imposé, depuis sa création en 1983, comme un éditeur majeur de logiciels de Systèmes d'Information Géographique Métiers visant les domaines de la gestion territoriale (collectivités locales et administrations publiques), de la gestion de réseaux d'utilité publique (eau / assainissement, électricité, gaz) et de la gestion d'infrastructures (datacenters, câblage, fibre optique, télécommunications, espaces immobiliers).

INCT - Institut National de Cartographie et de Télédétection

Agence Commerciale
Palais des expositions, Pins Maritimes, SAFEX - Alger
www.inct.mdn.dz/
Email : contact@inct.dz
TEL : +213 21 21 91 07
Fax : +213 21 21 91 11

L'INCT est un établissement public à caractère industriel et commercial (EPIC) relevant du secteur économique du Ministère de la Défense Nationale.
Crée en 1967, l'INCT a pour principales missions la production, la collecte, la recherche et le développement, la conservation et la diffusion de l'information géographique. Il apporte son concours aux diverses administrations, collectivités et organismes publics et privés.

Les principales missions de l'Institut sont:

- La réalisation et l'entretien sur le territoire national d'un canevas de base en Géodésie, nivellement et gravimétrie;
- La couverture du territoire en photographie aérienne;
- L'établissement et la mise à jour de la carte topographique de base 1/50 000 et 1/200 000 et celles qui en sont dérivées;
- Le recueillement et la conservation de la donnée satellitaire;
- La réalisation des bases de données géographiques;
- La réalisation des travaux de recherche dans les domaines de l'information géographique;
- La conservation des archives.

Graphic Project Center

Mieux connaitre pour mieux gérer

Ambassade de France – 25, chemin Abdelkader Gadouche - Hydra 16035 Alger - Fax: +213 21 98 17 48
CONTACTS:
Louisa AINOUZ, louisa.ainouz@ubifrance.fr
Sidali AIT-TAHAR, sidali.aittahar@ubifrance.fr